新聞提要

謝長廷密會
李光耀父子
(A15)

世界日報

出版及承印者：世界日報社 業務部：(416)778-0888 FAX:778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:778-4055 每份50¢ PER COPY
415 EASTERN AVE TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA www.worldjournal.com

新聞提要

羅格：中國奧運會勢必大成功
(A26)

A1要聞一 二○○七年／中華民國九十六年八月十二日 星期日 WORLD JOURNAL SUNDAY, AUGUST 12, 2007 農曆丁亥年六月三十

AUG 16 2007
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor

次貸風暴 中國6銀行大虧

證券市場周刊：共損失49億人民幣 中行最多 高達38.5億

【本報綜合十一日電訊報導】據中國大陸「證券市場周刊」報導，在美國次級房貸風暴衝擊下，估計中國六家上市銀行今年將面臨49億元人民幣（約6億4665萬美元）的損失。其中，中國銀行損失高達38億5000萬元人民幣（約5億808萬美元），占全年稅前利潤的4.5%。

美國財政部資料顯示，中國金融機構在2006年6月為止的年度內，投資美國房地產抵押貸款證券的金額達1075億美元，較2005年同期增長了近一倍，而且占了亞洲國家投資將近一半。

中國的銀行並未公布持有美國次級房貸債券的規模，但美國財政部報告顯示，有數家大型中國銀行購買次級房貸債券，中國銀行是最大買家。另據消息人士指出，至去年底為止，中行持有價值901億美元的美國債券，假定其中5%為次級房貸相關債券，有數十億美元投資可能受到波及。也有金融業者認為，中行對次級房貸債券的投資比率占三分之一，即大約三百億美元。

對於證券市場周刊的報導，中行發言人表示「不清楚這些數據由何而來」，中行副行長朱民日前則強調，該行投資次級資產僅數十億美元，預計損失約為數百萬美元。中行將在8月下旬公布上半年業績，屆時也會公布次級房貸對該行影響的具體資料，但業者認為，次級房貸問題在7月後才真正浮現，所以上半年的業績並不反映相關投資結果。

據估計，到今年底，建設銀行將損失人民幣5億6700萬元，工商銀行1億2000萬元，交通銀行2億5000萬元、招商銀行1億300萬元、中信銀行1900萬元，即六家中國的銀行可能遭到49億元人民幣的損失。

俄羅斯插旗 加國要建基地 丹麥將派考察隊…

各國競表態 北極紛爭白熱化

【美聯社多倫多十一日電】北極龐大資源之爭愈演愈烈，繼俄羅斯在北極海海床插旗宣示主權後，正進行北極之旅的加拿大總理哈珀11日宣布，加拿大計畫在北極的雷索路特灣建造一座陸軍訓練中心，並在巴芬島北端的納尼斯維克建造一座深水港，以宣示加國對該地區的主權。丹麥則表示，將派遣一支科學考察隊到北極，據以宣示主權。

美國一支科學考察隊10日也出發前往北極，測繪阿拉斯加外海的海床。但參與這項計畫的新罕布夏大學學者梅耶表示，美國無意加入北極的主權競賽行列。他說：「基本上，我們只進行科學研究，此次行程已規劃數月，與俄國在北極點插旗宣示主權一事無關。」

哈珀的加拿大北極區三天之行早在數月前就規劃，但俄國考察隊上周在北極海海床插上俄國國旗宣示主權後，哈珀的北極行產生不同意義。他在北極點以南六百公里的雷索路特灣表示，前述軍事設施有助強化加拿大對西北航道周圍水域與自然資源的主權。他說：「加拿大新政府明白，『運用或失去』是北極主權的首要原則。今天的宣示正告全世界，加拿大在北極有實質、長期且日益增強的駐在。」

丹麥表示，丹麥科學家12日將展開為期一個月的旅程，蒐集長約二千公里的羅蒙諾索夫海嶺與丹麥屬地格陵蘭連接的科學證據，以證明羅蒙諾索夫海嶺是格陵蘭地理的延伸。俄國聲稱，羅蒙諾索夫海嶺是歐亞大陸的延伸，也是俄國大陸棚架的一部分。

專家認為，北極可能擁有全球四分之一的原油與天然氣蘊藏，有朝一日可能造就新航道，並掀起天然資源開發熱潮。

搶宣示 全為石油

【本報綜合電訊報導】俄羅斯、加拿大、丹麥等國最近先後宣示對北極的主權，加拿大總理哈帕甚至宣布，加拿大計畫在北極建造陸軍訓練中心及深水港，使得爭奪北極廣大天然資源的冷戰進一步升高。

北極海和北極地區不屬於任何一國，但按照國際法，美國、加拿大、俄羅斯、丹麥、挪威五國控制其大陸棚架320公里內的經濟海域，然而棚架的範圍有爭議。在俄國力圖擴大原油與天然氣資源的情況下，北極成為各國爭奪資源的新戰場。

俄國聲稱，穿越北極點的羅蒙諾索夫海嶺是俄國領土的延伸。2002年，聯合國以證據不足為由，駁斥俄國的這項說法。俄國可能兩年後再度提出這項主張。丹麥與加拿大也表示，羅蒙諾索夫海嶺連接兩國的領土；至於挪威則正在測繪，以強化它對北極的主權主張。

兩加籍記者 索馬利遭暗殺

艾密在上班途中被人槍殺 夏馬克在汽車中遭遙控地雷炸死

⬆夏馬克生前遺照。(CBC)
➡被地雷彈片擊中殞命的夏馬克遺體。(美聯社)

【多倫多訊】索馬利裔加拿大籍記者夏馬克（Ali Iman Sharmarke）與同事艾密（Mahad Ahmed Elmi），昨天在索馬利首都摩加迪沙先後遭匪徒暗殺。

夏馬克和艾密在摩加迪沙經營非洲號角廣播電台，他們的聽眾遍及支持政府和當地的反政府武裝陣營，因此在索馬利名聲很大。

他倆都曾在渥太華居住，1999年返回索馬利發展。據當地政府說，30歲的艾密在去上班途中遭人槍殺，50歲的夏馬克則在駕車去出席艾密葬禮後返回途中，遭遙控地雷炸死。

按照回教風俗，死者應在故世後盡快入土為安，最遲不得超過三天。

自今年1月衣索比亞軍隊扶持的過渡政府在索馬利上台執政以來，夏馬克主持的非洲號角廣播電台，因報導政府與反政府武裝之間殘酷的戰鬥，已遭關閉了數次。

沒有團體或者個人承認進行此次暗殺行動，當地警方也未逮捕任何疑犯，那裡的警察副總監巴瑞士只是說：「暗殺行動是由那些不希望和平的人幹的。」

在索馬利從事新聞工作異常危險，經常得罪政府和反政府武裝，因此自今年以來，已有六名新聞工作者被人殺害。

夏馬克的妻子和兒女目前均居住在渥太華。

被乞丐刺傷男子 傷重不治

【多倫多訊】本週四在多倫多市中心以西據稱遭乞丐刺傷的那名男子，昨天傷重不治。如果最終法庭判決殺人者確屬乞討不遂而行兇，那將是數十年來首宗同類謀殺案件。

此案件發生在皇后西街(Queen St.W.)和尼亞加拉街(Niagara St.)附近的街道上。目擊者稱，那天淩晨，一名32歲男子不理會乞丐的乞討，遂遭3名乞丐圍攻，而胸背部被刺中多刀，刀傷深達臟腑。

那3名乞丐涉嫌行兇的乞丐，也在打鬥過程中受傷，他們在自行前往醫院尋求治療時被警方逮捕。

皇后西街與巴佛士街（Bathurst St.）路口附近，是乞丐聚集地區，那裡幾乎隨時可見到或席地而坐、或醉得東倒西歪的流浪者和叫化子。那裡的居民及經常行經那一帶的人抱怨，時常在那裡走十分鐘路，便遇到五、六名乞丐乞討，令人感到厭煩。

但民衆又表示，乞討不遂而動武的情形，幾乎沒聽說過。

神學士：釋放2南韓女人質

【本報綜合十一日電訊報導】劫持21名南韓人質達三周之久的阿富汗神學士激進組織11日向路透和新華社等媒體宣稱，他們已把兩名生病的南韓女人質釋放。但是，阿富汗政府官員表示，他們未悉此事。

神學士組織發言人阿瑪迪(Qari Yousef Ahmadi)從不知名的地點打電話告訴媒體：「今天下午6時30分(當地時間)，我們無條件釋放了兩名患重病的南韓女人質。她們可能隨時抵達南部的加茲尼省(Ghazni)，一切要視交通情況而定。對我們來說，她們已經自由。此舉是出於我們對南韓人民和在阿富汗的南韓談判代表的善意。」

神學士兩名領袖11日與南韓外交官舉行了第二天面對面會談，商討釋放人質問題。稍早，神學士發言人表示，會談進行良好，南韓人質將根據換俘安排釋放。該組織曾要求阿富汗政府把拘押的神學士囚犯釋放，換取南韓人質獲釋。阿富汗總統卡塞的辦公室11日重申拒絕換囚的立場。

加茲尼省長和阿富汗總統卡塞的發言人表示，他們未悉有南韓人質獲釋。參加釋放人質談判的加茲尼省長更表示，他不知為何神學士預測人質馬上就要釋放，12日還要繼續會談，神學士仍要求釋放21名囚犯。南韓首爾的一名官員也說，人質不會立即獲釋。

神學士於7月20日在阿富汗南部綁架23名南韓基督教義工，後來把其中二名男性人質殺害，但仍扣留21名人質，其中18人是女性。

朝鮮日報表示，人質當中有鄭貞花（上圖左）和李善英（上圖右）兩人重病。

天仁茗茶 TenRen's Tea Time
輕鬆小站 TenRen's TEA TIME
111 Times Ave. Unit 101 (905) 881-8896
Yorkdale Mall Unit K711 (416) 782-8288
登打士西街454號 (416) 598-7872
大都會廣場 Unit 103-103A (905) 305-8332
太古廣場內 B30 (905) 305-9806
Scarborough Town Centre Unit 258B (416) 296-9882
大統華超市 (Steeles & Warden) (905) 305-8798
Empress Walk Unit A2 (416) 229-1688

尊貴視力 GOOD VISION OPTICAL INC.
時尚品牌、定位尊貴 品種齊全、服務周到
接受公司保險
Pacific Mall (太古廣場) Unit E15
T 905.305.9228
"尊貴眼鏡"讓您的世界不再模糊！

Knights Inn 藍京酒店
www.knightsinnnorth.com
旅行社特價 歡迎垂詢
• 北多倫多全新裝潢、舒適、乾淨
• 各種特價折扣
• 中式餐廳
Knights Inn North Toronto
10711 Yonge St. Richmond Hill
905-884-1007或1-888-884-1007訂房
info@knightsinnnorth.com
Elgin Mills Major Mackenzie

多倫多天氣

今天(8月12日)	雷雨	18℃~31℃
明天(8月13日)	晴天	16℃~26℃
後天(8月14日)	多雲	14℃~28℃

其它城市天氣

溫哥華	陣雨	13~21
舊金山	多雲	12~18
洛杉磯	多雲	19~30
紐約	多雲	24~32
台北	大雨	26~30
北京	多雲	22~33
上海	陣雨	26~32
香港	中雨	25~30

昨日股市

台股	休市
多指	休市
道指	休市
標普	休市
那指	休市

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.9492	加元	1.0535
台幣	31.2891	台幣	32.9662
港幣	7.4223	港幣	7.8201
人民幣	7.1891	人民幣	7.5744
日圓	111.9946	日圓	117.9975
歐元	0.6935	歐元	0.7307

C-17全球霸王 飛抵卑詩

防長稱裝備戰略運輸機 將有力提升加軍遠程兵力投送能力

【本報綜合報導】加拿大政府向美國波音飛機公司官採購的大型軍用運輸機C-17全球霸王（Globemaster），首機昨天飛抵卑詩省的阿茨福特（Abbotsford），便立即成爲當地正在舉行的航空表演明星。

被稱爲加拿大一號（Canada One）的這架C-17全球霸王，使加拿大從此告別向美國空軍或是民營公司租借戰略運輸機的尷尬處境，今後在需要因應緊急狀況而進行長程空運時遊刃有餘。

國防部長奧康納昨天在這架高達16公尺的巨型運輸機下發表講話說：「有了這架飛機，加拿大軍方將有能力及時地向遙遠的地方運送兵力和裝備。」

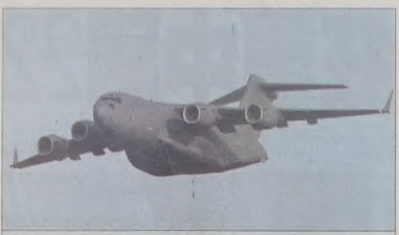
今年2月初，加拿大政府與波音公司簽署以34億元購買4架C-17全球霸王運輸機的合約。在此前後，包括在野的自由黨在內，一直有人批評說，這項購機費用實在巨大，今後的維護成本也高昂，而且加拿大空軍根本不需要戰略運輸機，本來應該用這筆錢購買短程的戰術運輸機。

奧康納部長昨天反駁道，反對黨老是什麼都反對，事實上空軍確實需要戰略運輸機，爲支援目前在阿富汗的戰事，這種長程飛機就很有用處。

本週初時又有報導說，因爲在C-17全球霸王項目中花錢太多，本國空軍將被迫緊縮支出，未來不得不削減主力戰機CF-18戰轟機和其它軍機數量。奧康納昨天說，這都是無中生有，根本不存在這種計畫，因爲國防支出將增加，而不是下降，空軍完全有能力擁有額外的戰略運輸機。

C-17全球霸王運輸機是一種兼具戰略和戰術空運功能的新型運輸機，特別適用於支援快速部屬部隊作戰，1993年才開始加入美國空軍服役。C-17的最大承載量可達78噸，廣體式貨艙可裝載大型物資或人員，配合空中加油後可進行遠程戰略空運，或執行戰術性的物資空投或部隊空降。

C-17擁有大面積的襟翼、高升力裝置和強而有力的發動機推力反向裝置，極佳的短程起降能力，使他能在前線的簡易跑道上操作。



↑加拿大空軍訂購的首架C-17全球霸王，昨天從加州長灘飛抵卑詩省的阿茨福特機場。

←國防部長奧康納（中）等一行步下C-17全球霸王運輸機。這架戰略軍機上的加拿大空軍塗裝清晰可見。（加通社）

駐阿加軍遇襲 五人受傷

【加通社坎達哈電】加拿大駐阿富汗部隊昨天受到反政府武裝匪徒的襲擊，五名士兵受傷，所幸無人死亡。

加軍駐阿部隊傑納斯特（Hubert Genest）少校說，昨天當地時間凌晨1時20分左右，一個執行後勤運輸任務的加軍車隊，在返回馬桑哈（Ma'sum Ghar）營地的途中，遭到路邊炸彈和步兵槍榴彈的襲擊，五名乘坐RG31輕型裝甲車的士兵被炸傷。

此次加軍遇襲的地點，在坎達哈以西大約13公里處，是反政府武裝匪徒經常出沒的地方。

傑納斯特表示，五名士兵均只受了些輕傷，沒有生命危險，受傷後他們與車隊全都平安返回了馬桑哈營地。軍方已安排直升機，將受傷士兵轉送到坎達哈聯軍基地醫院，以便進行進一步的檢查和治療。

軍方沒有透露五名受傷士兵的姓名身份，或其他相關資訊。

減肥成功大肆慶祝、「不幸」考上餐飲系

台胖弟又胖回220公斤

【本報台北十二日電】四年前，重達279公斤的呂宗憲，因太胖損及心肺腎等功能，消防和醫護人員拆門窗將他送醫；經歷與死神搏鬥後，他一度瘦到167公斤，身手靈活，但最近又胖回220公斤。

復胖的原因是，減肥有成時朋友紛紛爲他慶功，加上「運氣欠佳」考上餐飲科系，他決定再度展開「減重大作戰」；「我明年就30歲了，再不瘦不行了，生日願望就是體重變成兩位數字」。

住在新竹市的呂宗憲綽號「阿弟仔」，當年就醫過程頗爲轟動，消防隊出動數十名壯漢，拆掉落地窗，大聲齊喊「一、二、三」口令，使勁把他抬上貨車載運送醫。他的母親哭著祈求所有神佛「千萬保佑阿弟仔，今天像豬一樣被抬出門去，一定要自己走回家來啊！」

「阿弟仔」曾創下台灣多項醫療紀錄，包括一個胸腔要六張X光片才能照完，手臂粗到血壓計的壓迫帶不夠長，睡壞了兩張病床…。

數月後他如呂母所願，笑咪咪出院的走回家；但一向「律己不嚴」的他，營養師交代的飲食紀錄表，常常好多天才像趕作業一樣「補填」，且三餐外食，體重不動如山。

當初，由劉伯恩醫師接手安排呂宗憲進行手術與減重治療，開始緊盯他的三餐和作息長達一年多，曾瘦到167公斤，甩掉百餘公斤的肥肉。「阿弟仔」開始對人生滿懷理想，考上世界高中餐飲科夜間部，夢想開一家健康餐廳；大票朋友卻一次次爲他「瘦身成功」開慶功宴，吃到飽的火鍋和一杯又一杯的啤酒下肚，想瘦的毅力愈來愈微弱。

再加上餐飲科每周有二到三次實習，「老師說，自己煮的菜，要自己吃完」，「阿弟仔」真的吃光光。他已通過丙級廚師證照，正在學調酒和烘焙，毫無例外，所有烹調的成品全下肚。

從去年年中至今，他一路復胖，「我也不知道胖了多少？因爲找不到可以秤超過兩百公斤的體重計」，呂宗憲如今決定再度展開減重絕地大反攻。

←住台灣新竹市的呂宗憲體重達220公斤，光腰圍就有187公分，皮尺得分段量，他笑說：「腰圍比我的身高還多14公分。」可能是全台灣最胖的「阿弟仔」呂宗憲，每天都藉著量分脂儀器瘦身，他最大的願望是體重減到兩位數。（本報台北傳真）

香菸包裝盒 禁用誤導性描述

聯邦將實施新規定 菸草產品不得標示「淡味」或「柔味」等字樣

↑聯邦衛生部認為，香菸盒上的「淡味」或「柔味」字樣，具有誤導性，政府提出的禁止菸草產品使用的建議，將是強制性和永久性的。（本報資料照片）

【多倫多訊】聯邦衛生部本週表示，將致力於禁止菸草公司以「淡味」（light）和「柔味」（mild）描述他們的香菸產品。

聯邦衛生部長克里蒙特說：「相關研究表明，許多吸菸者誤以爲吸『淡味』或者『柔味』香菸，對健康的危害比較小，因此這種描述有誤導性。政府提出的禁止菸草產品使用『淡味』或者『柔味』規定的建議，將是強制性和永久性的。」

這項規定一旦施行，包括進口公司在內的菸草製造和銷售商，即不得再在香菸包裝盒上標示「淡味」或「柔味」字樣，凡是如此標示的菸草產品，即不得在加拿大境內出售。

克里蒙特指出，吸食任何菸草產品都對健康有害，聯邦政府推行禁止使用「淡味」或「柔味」標示，是在防止消費者遭人誤導之事上邁出的重要一步。

加拿大市面上曾經有一半菸草產品包裝盒上標示「淡味」或「柔味」，克里蒙特部長說，這種描述不利抽菸者確立戒菸決心，因爲他們以爲吸食「淡味」或「柔味」香菸不像其它香菸那麼有害。

聯邦衛生部提出的這項規定草案，將在今後兩個半月內傾聽民衆的意見。歐洲和澳大利亞已實施不准在香菸盒上標示「淡味」或「柔味」規定，美國則尚未跟進。

加拿大三大菸草公司去年秋天即同意，在不准標示「淡味」或「柔味」規定頒佈之前，便主動遵守此規定。2001年，當時的聯邦衛生部長洛克曾要求菸草公司，自願停止取消香菸包裝上「淡味」、「柔味」字樣，但那時菸草公司均拒絕遵命。

可是，加拿大反吸菸協會會長卡普指出，菸草公司其實是陽奉陰違，對政府的政策，他們總是有巧妙的對策。

卡普舉例道，雖然菸草公司已停止使用「淡味」或「柔味」，但他們原來的「淡味」、「柔味」香菸，改用顏色比較淡一點、或是白色的包裝盒，以此告訴消費者，這種香菸比較弱一些。還有在商店陳列時，也有伎倆，比如將所謂「弱」的香菸放在普通香菸的上面或者下面。卡普說，菸草製造商推銷產品的創造性，眞是令人嘆爲觀止。

品質鑄造國際名牌 野花成就健康未來
野花牌綠蜂膠
"野花牌"(Apiario Silvestre) 極品綠蜂膠巴西第一名牌
無雜質 無沉澱 無酒精 優異品質 源自 1982
野花牌綠蜂膠被科學家譽爲
品質特徵：
野花牌巴西原裝極品綠蜂膠 北美亞太區總代理
加拿大皇家天然品有限公司
北美諮詢訂購批發熱線：416-888-6868
資深醫學專家諮詢熱線：416-888-6068
3601 Victoria Park Ave. 龍俊中心商業寫字樓 203 室
Website:http://www.royalnatural.ca Email:service@royalnatural.ca
PROPOLIS GLYCOLIC SOLUTION NON ALCOHOLIC
友情提示：蜂膠不可替代藥物，有病首先就診醫生

男性生命之鷹
來力士 Mangel 裏裏外外看男人
症狀
• 潮熱、失眠、多夢易驚醒和血壓波動、頭痛，身體發空，精神乏力不舒服。
• 心悸，頭暈耳鳴，心腦心管症狀，食慾不振，腹脘脹悶，大便時秘時洩等胃腸道症狀，骨骼關節疼痛等症狀。
適用於
• 慢性疲勞綜合症，早衰，ED，抑鬱症，男性更年期綜合症。
• 前列腺增生或正處於男性生命功能行進式退化及因此而導致相關疾病和症狀的男性。
• 崇尚時尚，不斷提升男性生命品味的健康人士。
"青春"依舊 "性趣"長存 "雄風"再起 "體魄"如虎
經銷商
CONCENTIRE INTERNATIONAL 加拿大同心國際有限公司
電話：905-763-7988 北美免費長途 1-866-978-5678 傳真：905-763-7966

熱氣球墜毀緬省 12人傷

落地翻滾數次爆炸燃燒 傷者包括一童 兩人有生命危險

↑警方和消防人員昨在溫尼辟北郊的熱氣球墜毀現場進行蒐證調查工作。（加通社）

【本報編譯朱榮綜合報導】一個載著十多人的熱氣球，昨天在緬省溫尼辟北郊墜毀焚燒，三人送醫，其中兩人有生命危險。

這個熱氣球失事時裡面有12人，包括至少一個小孩，不幸中之大幸是，12名傷者中，大部分爲輕傷，只有三人重傷。

目擊事發過程的男護士學生雷薩（Wes Lesard）表示，熱氣球墜落田野後翻滾數次才停下，然後爆炸燃燒。

據其他目擊者描述，失事的熱氣球下降速度很快，最後墜落溫尼辟以北約30公里的一塊田地。加拿大運輸安全局正在調查意外原因。

另一名和雷薩同事的護士亞貝茲（Jackie Arbez）指出，兩名男子的傷勢較重，包括身體三成以上燒傷。另外九名乘員在現場由救護員療治傷口後無礙。

失事地點附近的民衆指出，那裡經常有熱氣球降落。

阿市逮4人 疑涉德記槍案

阿伯斯福特警方突擊幫派成員 查獲一槍與溫市「德記海鮮美食」槍擊案武器相似

【本報編譯朱榮綜合報導】溫市「德記海鮮美食」餐館二死六傷槍擊案翌日（周五），菲沙谷阿伯斯福特警方即逮捕多名疑似幫派成員，起出一批軍火。警方昨天證實，其中一把槍與德記兇案中所用的武器相似。

阿市警官莎楚克（Elly Sawchuk）表示，警方周五持搜索票，突擊搜查該市兩棟民房，拘捕多名嫌犯，同時查獲多件軍火及一批毒品。

莎楚克表示，他們現正調查被捕人士是否涉及德記兇案。她說：「起出的槍械是否涉案，目前言之過早。」

溫市警方昨天表示，他們沒有更多的資料指明在阿市被捕的嫌犯，是否與德記兇案有任何的關聯。

莎楚克指出，在第一棟被搜查房子內居住的人屬於一個家庭，包括兩名兒童。警方相信，四名遭拘押嫌犯是一個自稱「聯合國」（United Nations）幫派的成員。該兩名兒童則已交由兒童及家庭廳託管。

在此同時，警方在第二棟房子內拘捕五人，起出現金和毒品，但這五人稍後獲釋。

阿市警方透露，在第一所住宅查獲的軍火，包括一支AR-15式衝鋒槍、一支22口徑Ruger步槍、一把9毫米手槍，以及大量彈藥。

阿市警方說，「聯合國」約於2002年崛起，當初由一些菲沙谷中學同學成立，目前成員來自不同種族，勢力也擴及全省以至全國大部分地區。「聯合國」的主要勾當包括走私武器、製毒及販毒。

德記兇案發生後，溫市警方研判案件涉及幫派恩怨，並投入空前的大量資源追緝兇徒，以及防制可能出現的幫派復仇暴力血腥。

另據CTV電視台披露，在德記餐館子彈橫飛前幾天，多名亞裔年輕人和一群自稱「獨立戰士」（Independent Soldiers）的印度裔幫派分子曾發生爭執。

據前德州休士頓反幫派特遣隊警官諾克斯（Mike Knox）研判，德記兇案的槍手看來是一些羨慕幫派生活的青少年，他們爲了得到大型幫派的認同及建立自己的威名，而甘願當別人的殺手。

諾克斯說，很多有勢力的幫派，也樂於利用這些小型的「牛仔幫派」充當劊子手。

↑受害者家屬組織昨天在新西敏舉行社區論壇，現場展示部分罪案剪報資料，呼籲受害者走出陰影，共同改變加國司法體系。（楊蕙菁攝）

辦社區論壇 鼓勵互助

FACT助受害者家屬走出陰影

【本報記者楊蕙菁新西敏報導】「每當我想起死去的兒子，他被殘酷無情的手法殺害的死狀，一直像夢魔般纏繞著我；而加害者慘無人道的行爲，總是在我腦中浮現。」這是一位命案受害者母親的泣訴，儘管兒子已離開人世多年，她至今仍難以走出這起死亡帶給她的陰影。

爲了幫助罪案受害者家屬，重建並迎接新的生活，加拿大「犯罪被害者家屬協會」（Families Against Crime and Trauma，簡稱FACT）昨天舉辦社區論壇，鼓勵受害者家屬互助，走出家人死去的不幸，撫平傷痛，更積極地改變現有的司法體系。

FACT指出，以命案爲例，被人殺害的死亡和其他類型的死因有很大的不同，因爲命案的發生多數都是蓄意的，換句話說，是一個人惡意的行爲造成另一人的死亡，是一種違反自然法則的事情。

一起命案發生後，FACT表示，受害者家屬面臨這樣重大的悲痛，通常要歷經10種情緒轉換的階段，分別是驚嚇、發洩感情、孤立及沮喪、身心症候群、焦慮、罪惡感、憤怒、抗拒、希望到認清現實。

FACT主席瑞妮娜（Nina Rivet）說，和其他國家相較，加拿大的犯罪率偏高；聯合國一項罪案受害者的調查顯示，將加拿大列爲暴力犯罪的高危險群中，危險程度遠高於鄰近的美國。

瑞妮娜表示，加拿大之所以變成現在這樣，是因爲長期以來大家都矇住自己的眼睛，以爲周遭發生的只是些微不足道的小型罪案；而大家包容那些犯罪分子，讓他們享有高度自由，使他們不再爲鋃鐺入獄而恐懼害怕。加拿大的人權憲章保障了這些罪犯的人權，卻不能約束他們的行爲。

FACT指出，罪案受害者家屬將不再沈默，他們將站在同一陣線，要求政府做他們該做的事，好好保護加拿大。

德記海鮮槍案 四傷者脫險

【溫哥華訊】溫哥華警察局昨天宣布，溫哥華東區「德記海鮮美食」餐館槍擊的現場調查工作已告一段落，警方即日起撤出犯罪現場。而在這起槍擊案中受傷的四名傷者，經醫院急救後，目前已脫離險境。

溫哥華警方是在昨天上午約8時30分，將餐廳交還給餐館負責人。警方表示，已完成餐館現場的相關調查程序。「德記海鮮美食」餐廳位於溫市東百老匯街（Broadway）近菲沙街（Fraser St.）交口，上周五清晨約4時20分發生槍擊命案，兩名蒙面男子闖入後對一桌客人開槍掃射，造成兩死六傷，同桌僅一人逃過一劫。

警方表示，六名傷者中已有四人的情況較爲穩定，其中一人在事發時一度性命垂危。溫哥華市去年共發生72起槍擊案，而今年至7月31日止，槍擊案件已有32起。

出售卑詩鐵路 問題連串

●卑詩鐵路是加拿大第三大的鐵路，其運作直接影響著我們的經濟命脈、市民的生活和安全。我們的林木、礦產、能源和農業產品都倚賴卑詩鐵路的運輸。卑詩鐵路是我們省民的重要資產。

在1996年的卑詩省選，自由黨的政綱提出要出售卑詩鐵路，當時受到省民大力反對，金寶爾亦在該次選舉中落敗。2001年省選，自由黨的政綱承諾不會出售卑詩鐵路，而金寶爾亦多次向公衆承諾不會把鐵路出售。

2002年，卑詩鐵路削減服務，政府亦放出訊息表示有意出主售卑詩鐵路。很明顯，自由黨一直都有計畫出售卑詩鐵路，金寶爾在選舉向省民所作出的承諾原來都是空頭支票。

2003年11月，省政府以10億元把卑詩鐵路賣給CN鐵路。CN鐵路及其主席David McLean是卑詩自由黨的大力支持者，曾捐獻超過20萬元給卑詩自由黨，McLean也是金寶爾的主要支持者。12月底皇家騎警搜查省議會有關出售卑詩鐵路的貪污案。較早前此案開審，皇家騎警的調查證據顯示，省長辦公室要員聘人製作支持出售卑詩鐵路的虛假民意。

卑詩鐵路出售後，鐵路意外和傷亡大幅上升。由2003年的24宗主要路軌脫軌事故上升至2004年的32宗和2005年的42宗。2006年的數字是26宗，但交通安全局對這個數字表示懷疑，並且向鐵路公司發出傳票要求解釋。2007年首半年的主要路軌脫軌數字便有22宗。

金寶爾不僅沒有遵守承諾，他亦沒有爲省民的安全設想。即使連續發生重大事故，自由黨政府仍拒絕採取行動。這些脫軌事故，所反映出卑詩鐵路被收購後安全水平和設施的下降，如大大增長車廂數量（由原本的20節增加至50節）、停用專爲行走懸崖峭壁路段火車頭安裝的動力煞車器（在2006年Lillooet一宗造成傷亡的脫軌事故後，加拿大運輸部下令CN鐵路必須重新採用該種煞車器）、減少維修檢查及安全標準（上述肇事火車頭的煞車器檢查遲了差不多60天）、減少培訓等等，都直接或間接令意外大幅上升。

不單如此，省府在出售卑詩鐵路後更立法取消了一萬項管制條文，當中很多條文都是保障公衆安全而設的。例如原來卑詩鐵路需要負責維修鐵路圍欄的責任便被廢除，結果導致很多牛隻因而被火車撞死。

因獲自由黨政府的庇護，CN鐵路年年盈利破紀錄，2006年的純利更高達20.9億元，但究竟卑詩省民又獲得甚麼呢？

（卑詩新民主黨黨魁詹嘉路）

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR Johnson & Johnson
三大保證
服務：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新精密儀器精準切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C7J, Markham
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr. Unit 5, Scar.
Tel: (416)609-3509

泰爾斯國際電話
台灣無限回撥多倫多
國際電話包月制
月費只要 $9.95/月
FREE 免費試用 1 個月隨您講
一般電話就可使用，無須合約
不用電腦，免上網，使用方便
Tel: (416) 646-8200
www.alldaytalk.com/Toronto

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

昱蒼居士
CHINESE ASTROLOGER
正宗 飛雲風水·布衣命相家
416-495-0111
風水 命相 八字 擇日
改名 合婚 紫微斗數
多倫多唯一「五術」玄學家（山、醫、卜、命、相）
·多倫多多間銀行風水顧問
·加拿大多間企業財團風水顧問（執業三十年·口碑佳傳）
·世界日報「飛雲風水命理」專欄作者
www.fengshui2p.com
(416)495-0111 手機(647)887-7782

TICO #4501060
星球運通旅遊
JavisaTravel.ca
凡購買機票者本公司奉送$250,000飛安保險
加航特價
多倫多⇔北京、上海 $1000 另稅
多倫多 台北 $600 香港 $760 北京 $640 上海 $610 另稅
北京/上海⇔多倫多
單程 $733 雙程 $1136 另稅
代理中國境內折扣機票
城市多至150餘，折扣高至 50%
代理 ★加勒比海、美國、南美、歐洲、大陸 逍遙遊
★安排酒店、租車、火車
★各類旅遊醫療保險
誠摯的服務 優惠的價格 星球值得您信賴
Tel:416-595-9877 Fax:416-595-9565
425 University Ave. Suite 603, Toronto, Ontario M5G 1T6
1-877-687-9877 E-mail:info@javisatravel.ca

SUNSHINE HOLIDAY TOURS & TRAVEL
陽光之旅
華人之光 陽光之旅同時榮膺 Princess Cruise 的 Exel Account 及Royal Caribbean/Celebrity Cruise 的 Key Account
遊輪權威
2008 領先GO 豪華遊輪精選
（預先訂位專案）僅剩幾天要搶要快
HOT【河流遊輪系列】HOT
2007 七月底前預訂每房$1,000 折扣
浪漫多瑙河 / 萊茵河 8 天 原價$1,499起+稅
柏林 - 布拉格 12 天 原價$2,499起+稅
東歐河流遊輪 15 天 原價$2,999起+稅
南美洲及其他豪華遊輪
☆ 南美洲14夜 Celebrity-Infinity 91,000噸 (2007/3/11) US $ 820
☆ 南美洲12夜 US $1,114
☆ 東方遥遊15夜神秘遊 US $1,262
阿拉斯加神秘冰河遊
☆ 阿拉斯加南、北行7夜 US $ 389
☆ 阿拉斯加內灣航道7夜 US $ 489
☆ 阿拉斯加觀景火車10夜 US $1,199
2007 豪華遊輪精選
• 夏威夷7夜4島遊 US $ 559
• 墨西哥蔚藍海岸7-8夜遊 US $ 350
• 墨西哥3-4夜遊 US $ 100
• 東、西加勒比海7夜遊 US $ 240
• 紐西蘭、澳洲豪華遊 US $1,014
• 巴拿馬運河10夜世紀遊 US $ 639
2007 豪華精選陸地遊
• 埃及9天古文明探索遊 US $1,189
• 東歐14天深度遊 US $2,699
• 紐西蘭、澳洲16天精選 US $2,849
CST#2068966-40
免費電話：1-866-728-1688

搭乘 大韓航空公司 KOREAN AIR 多倫多→亞洲班機 世界日報 WORLD JOURNAL 是您旅途良伴

攝影：戴伊瑪 喬森林 胡光

多倫多姿

▶香港歌星楊思琦日前來多倫多舉行簽唱會。

▼為迎接北京2008年舉行奧運會，密西沙加華人協會舉行大型武術表演。

◀河南同鄉會會長曹俊生（右）的「觸摸高原」攝影集北美首發式本月八日舉行，圖為他與河南同鄉會常務副會長焦振龍（左）將一幅作品贈送給與會者。

▼聯邦國務秘書肯尼（右二）與華、韓、菲裔社區召開圓桌會議，聽取社區關於慰安婦問題的意見，左二和左一為多倫多史維會會長王裕佳、副會長劉美玲。

Beijing 2008

HOMELIFE Gold Trade Realty Ltd.

金利來地產

★Sales Representative ★★Broker

HOMELIFE/GOLD TRADE REALTY LTD.BROKERAGE
HEAD OFFICE:
3950 14TH AVE.,STE.605-608,MARKHAM,ONTARIO L3R 0A9(905)415-3800
SCARBOROUGH OFFICE:
3660 MIDLAND AVE.,SCARBOROUGH,ONTARIO M1V 4V3(416)321-3800
TORONTO LINE:(416)798-7270 www.goldtraderealty.com

"Independently Owned & Operated"
黃振球 JIMMY WONG BROKER OF RECORD
倪米高** MICHAEL NGAI MANAGER

誠聘經紀
現代化寫字樓
分帳高達 90%
(905)415-3800
(416)321-3800

置業安居福永享 保值投資「金利來」

VICTORIA PARK/SPARKS (McNICOLL 以北)

▲11,450 呎工業單位, 1 truck loading, $1,250,000.00
▲Woodbine Hwy 404 以北靚屋靚景佔地 96 畝地，有租收，$1,950,000.00
Jimmy Wong★★★ (905)415-3800

HomeLife 全球互聯網 萬錦士嘉堡兩地辦事處

五位地產專家悉心培訓 公司頂級排名十五年

擴充招聘，增設大量私家辦公室
歡迎個人及集體加入

★★MICHEAL NGAI (大多市) 416-321-3800 國粵潮語
★★JOSEPH WONG (萬錦市) 905-415-3800 國粵語

▲BAYVIEW/JOHN 高級柏文出售
1200 尺兩房＋大廳房，兩浴廁，款式美觀實用，裝修靚景靚，康樂設施一流，有室內泳池，售廿六萬餘。
▲柏文出售 STEELES/BAMBURGH CIR.
一房加一大廳房，933 尺，景觀無阻，大貯物室，一車位康樂設施全備全新裝修，售十八萬餘，租$1350。
▲FINCH/MIDLAND 寫字樓單位出售
FINCH/MIDLAND 旺區，約 120 尺適合醫生、律師、美容、移民生意包傢俬，大量泊車位，售四萬餘租$560。
SIUSI FONG★ 416-497-4540

▲密市絕佳地段豪宅售
密西沙加南近湖邊公園號幽景美交通便近 427 SOUTH 2 層 4 大睡房雙車庫地庫大格局佳叫價僅 63 萬 8。
RICHARD YU（老余）★ 416-832-9488

地產四寶

A)McCOWAN/HWY 401 精選：
1)TRIDEL 1+1 睡房，1 車位，DEN 可作另一睡房，步行至購物、TTC、學校、超市，價$17 萬餘，另一 2+1 房單位，1 車位，9 尺高樓底，CERAMIC BACK SPLASH，價$22 萬餘。
2)略 2 房 2 廁 1 車位，約 900 尺，全屋 LAMINATE 地板，[illegible]
B)本週推薦：
1)McCOWAN RD./16TH AVE. MONARCH 2 層獨立屋，約 3,300 尺，4 房 + [illegible]
2)McCOWAN/S. UNIONVILLE 4+1 睡房，雙車，[illegible] UPGRADES [illegible] 價$41 萬餘。
3)LESLIE/MAJOR MAC 4+1 房，雙車房，[illegible] 售$54 萬餘。
4)WARDEN/16TH AVE. 4 房 3 廁 [illegible] JACUZZI, 43X125 尺 LOT，價$64 萬餘。
5)HWY 7/LESLIE 2 房柏文，約 1055 尺 [illegible] 價$24 萬餘。
6)HWY 7/WARDEN [illegible] 1+1 和 2 睡房柏文單位 [illegible]
7)WOODBINE/16TH AVE. 4 大睡房(2 套房)，約 2800 尺，雙車房 [illegible] 價$63 萬餘。
8)BAYVIEW/ROMFIELD 4+1 房 4 廁，雙車房，[illegible] LOT [illegible] APARTMENT [illegible] 價$43 萬餘。
9)WARDEN/FINCH [illegible] TRIDEL 高層 2+1 柏文，2 車位，約 1,500 尺 [illegible]
10)SHEPPARD/KENNEDY 高層 3+1 房 +2FULL BATH 柏文，約 1,800 尺，1 車位 LAMINATE 地板，價$19 萬餘，切勿錯過！
11)WOODBINE/HWY 7 [illegible] 約 800-1500 尺 [illegible]
約看請電
JOE 黃★(416)543-2866(粵/國語)
FOSTER 黎★(416)818-0346(粵/國語)
KEN 曾★(416)417-1133(粵語)

靚地投資

★6.17 畝 — WOODBINE/ RAVENSHOE, KESWICK 售$895,000。
★430 畝 — KESWICK 售 4.8 MILLION。
★QUEENSVILLE 預規劃工商用地 $550 萬。
★★★JIMMY WONG (905)415-3800

▲LESLIE/YORK MILLS 4 層式獨立屋
3+2 房，土庫分門雙車房，車路可泊 4 車，名校咫尺，購物交通便，近 401、GO、TTC，叫$659,000。
▲烈治文工業鋪位
裝修一流，閣樓有天窗 + 洗手間，主層寫字間 + 廁 + 廚 + 貨倉，連閣樓面積三千呎餘，叫 388,888
金太★ (905)415-3800/ (416)716-1132

▲4 睡房 CONDO
賓拔／賓紗，近地鐵，高層向東北，木地板，4 臥二廁，叫 17 萬餘，速電
GARY★ 416-918-2990

▲BIRCHMOUNT/ELLESMERE
TRIDEL 2 分開睡房，2 浴室，光猛廚房有兩邊大窗，裝修一流，有車位，約 900 尺，西人業主，$24 萬餘。
AMY WONG★416-821-5331

▲LESLIE/GREENLANE
全磚獨立雙車房，磚砌車路，專業完成土庫，專業設計花園，5 電器，交通便近學校，商場，售 61 萬餘。
CANDY SO 李太 (416)726-6686

▲北約克 TRIDEL 名廈
豪華柏文千餘呎兩睡房加大廳房，高層靚景價 29 萬餘。
★JAMES TSE 905-415-3800

▲全新鎮屋 YONGE 夾 16 街
優質地段全新鎮屋，即時入住，全屋地板，3 房 3 廁，單車房，有保養，叫價 30 餘萬。
KATIE PAN★ (647)299-0738

▲密市中心全磚獨立靚四房
光猛寬敞整潔雙車房三廁近名校公車購物高爾夫球場及 401/403，即買即住，叫$439,900。★BERNARD 黎 416-568-8884

▲太古民族村餐飲旺舖出售
萬錦太古廣場民族村餐飲生意，設備齊，生意穩，租金平，一人操作，因業主另購大店轉讓，叫$39,000。
WILLIAM★ 416-786-9055

賺錢生意

▲京士威夾麥高雲，甜圈店加中國快餐，有炸雞等，設備全，租平，回報高，叫 3 萬 4 千 8。
▲業友商場，邊黎／芬治，老字號大排檔，業主退休，生意好，價只叫三萬 8 千。歡迎查詢
LUCY HSIEH★ 416-219-3228

▲三年新獨立全磚 37 萬
鎮屋價錢獨立屋雙車房 110 呎長地段位於烈治文山以北 10 分鐘車程近學校公路等環境一流請速電約看洽
黃匯邦★ (416)899-9827

▲北約克 TRIDEL 名廈－YONGE & EMPRESS
高層景觀一望無際，千餘呎，兩睡房加書房、大廳房，步行至地鐵站，1 車位夠停 2 台車，速來電約看，價三十六萬八。
SUNEE 胡★ 647-205-2121

▲FOR SALE
KENNEDY/McNICOLL 全磚雙車房獨立屋三睡房主人套房木地板近太古超市學校，35 萬 9。
盧鳳鳳 LISA★ (416)399-9873

[illegible] KENNEDY/SHEPPARD
▲前舖後居，商業住宅兩用皆可 1062 呎，可分門出入，開價$239,000 或$1600 出租。
[illegible]
▲兩房加大廳房高層(15 樓)，八月起租，開價月租$1250，歡迎約看。
多倫多舖位／轉售
▲6065 YONGE ST. (1250 呎或 2150 呎) 柏文主層，人流高，每呎$25 元年租。
▲3477 KENNEDY RD.年租每呎 15 元，1959 呎。
▲4567 SHEPPARD AVE. E. 1100 呎，月租全包，2500 元。
[illegible]
▲日式拉麵店富食街內，開價$49,000，二千餘呎。
ADA HO★★ (416) 219-2228

▲連鎖乾洗衣店生意出讓
於市中心旺區，坐落大街，人流多，生意穩定，連所有一切生財工具，廉讓四萬餘，歡迎來電查詢。
ELIZA 張★ 416-388-1320

▲SHEPPARD/McCOWAN PENTHOUSE 豪華柏文
2 大睡房，間格好，單邊頂樓，光猛高樓底，約 1590'，廳房木地板，有陽台，康樂設施，交通方便，只售$213,000。請電
▲北約克 DON MILLS/FINCH 鎮屋
三房二廳，土庫有房有康樂室，近交通、學校和商場，只售 19 萬餘。
★CHRISTINE 林太 416-321-3800

▲士嘉堡無管理費鎮屋僅售 24 萬。
▲士嘉堡獨立屋叫 26 萬 9 千。
▲McNICOLL/WARDEN 獨立屋完成土庫僅 29 萬餘。
▲FINCH/KENNEDY 全磚複式五層僅叫 33 萬餘。
▲SHEPPARD/McCOWAN 獨立複式五層售 34 萬。
▲WARDEN/STEELES 豪華兩房公寓售 19 萬。
▲萬錦市 2500 呎全磚半獨立屋 5 睡房，僅售 35 萬。
EDWARD 謝★ 手提 647-273-8199 416-497-7891

▲櫻花轉讓，全新柏文
KENNEDY/SHEPPARD 全新柏文，1 睡房 + 書房，有露台，向南，速電約時間，勿失良機。
ANTHONY CHUN★ (416)876-8746

▲WESTON DOWNS 靚區
四千呎豪華大屋 3 層 3 車房四睡房全屋柚木地板主層書房及娛樂家庭廳約十年樓全屋新淨保養好七十餘萬。ISABELLA WONG★
416-321-3800 / 416-315-1108

▲士嘉堡靚區四大睡房靚屋
4+1 全磚獨立屋主層柚木地板瓷磚完成土庫雙廚頂窗戶數年新光猛整潔交通方便價四十餘萬，請電
★金樂美琪 905-415-3800

▲士嘉堡 BIRCHMOUNT & HUNTINGWOOD 全獨立屋，4 睡房！家庭廳！特大地段！背向公園！完成土庫！交通方便！近巴士、學校！僅$37 萬餘。
▲KENNEDY/SHEPPARD 全獨立屋
光猛 3 睡房，完成 2 睡房土庫柏文，分門出入，新裝修，單車房，特大花園，地區一流，近商場、TTC、401，只 31 萬餘。
請電：MAY-LING 梁美玲★ 416-321-3800

▲士嘉堡獨立屋三十餘萬
新裝修，三睡房，二廁所，完成土庫，環境清幽，近 TTC、GO 火車站、ROUGE 河谷公園。
ELIZA 張★ 416-388-1320

▲BAYVIEW/HWY 7
豪華石面雙車房，四 +1 睡房，2600 呎，九呎高主層，完成土庫，高級木地板。
59 萬 9。JENNIFER★ 416-268-8250

▲市中心湖邊豪華柏文
面對公園及湖景，落地玻璃，二睡房 + 書房，有車位及儲物室，向南，酒店式康樂設施，只叫 30 萬餘。
ELIZA 張★ (416)388-1320

▲BAYVIEW/HWY 7
全磚獨立雙車房，四大睡房，柚木地板，磚砌車路，專業完成土庫，全新裝修，近黃金商場，即可入伙只售 53 萬餘。
★CANDY SO 李太 416-726-6686

▲高尚柏文近 YONGE/YORKVILLE
MENPHIS BLDG. 1+1 高層柏文，向東南，光猛，步行到地鐵站多倫多大學購物中心叫二十多萬。PEGGY LEUNG 李步★

▲士嘉堡雙車房兩向獨立三房四廁，主房新裝修，完成土庫，帶廚廁兩睡房，近名校、TTC，包電器，冷氣，叫 39 萬餘。
▲士嘉堡三年新，兩向鎮屋，兩房帶露台，低管理費，向樹林，康樂設施齊，五電器，冷氣，僅 23 萬餘。
▲士嘉堡二層獨立 3+1 睡房，三廁二廚，完成土庫，分門出入，銀行拍賣，機會難得，試至 24 萬餘。
▲WESTON/LAWRENCE 4 年新，石面鎮屋，南向，3 房 3 廁，主人套，間隔好，柚木地板，低管理費，交通便，電器，冷氣，27 萬餘。
莊小姐★★416-451-7190

STEELES/WOODBINE 便利店

繁忙商場內發財便利店，附近大廈林立，人流暢旺，大量停車位，月入 25K-35K，合家庭生意，請電 SIRAJ★
416-321-3800

▲FINCH/BAYVIEW 高尚 CONDO 出租
2+1 房，兩廁，約 1740 呎，近 TTC，2 車位貯物室，月租$2950，請速電約看。
SUNEE 胡★ 647-205-2121

▲烈治文山豪華柏文，約 1288 呎，3 房兩廁，連雙車位及 LOCKER，全新地板，步行至車站食肆，30 萬餘
▲YONGE/401 豪華柏文，兩房兩廁，雙車位及 LOCKER，近地鐵食肆，租 1700。
SHERRY 潘★ 905-415-3800

▲人住 AY 好學區良機別錯過
FINCH 夾 LESLIE 二層獨院 4+1 大睡房 3 衛 2 廚地庫分門出入近陽光超市公車地鐵名校區僅叫 45 萬餘。
★RICHARD 余 CALL 416-632-9488

▲密市六年新全磚獨立屋
意大利磚雕雞九呎樓底四睡房主人套房雙車房柚木地板中央冷氣軟淨水全園欄住院光猛整潔叫 40 餘萬。ANDREW 董★
416-321-3800 手提 416-994-3141

▲DON MILLS/STEELES 以北
低管理費鎮屋，3 房 3 廁，車房直入屋，土庫完成可出售用，全屋光潔如新，保養一流，價$31 萬餘。
AMY WONG★416-821-5331

▲士嘉堡 1+1 睡房豪華柏文
高層遠景交通便管理佳康樂設施齊合投資或自住包五件電器連車位只售十三萬餘元。
HENRY 謝偉民★ (416)321-3800

▲近辛力加高層柏文大廈
芬治當妙八樓高層一廳三房兩廁車位儲物裝修乾淨舒適明亮僅貳拾萬電
林先生★ 416-823-1251

▲BRIMLEY/PORT ROYAL
四睡房，獨立屋，廚房特大，木板地，中央冷氣，單車房雙車位，步行到學校及巴士，價三十萬五千。
JOANNA 馮太★ 手提(416)992-6028

▲士嘉堡靚屋
MORNINGSIDE/SHEPPARD，2 臥房 2 浴廁 LINK 屋，光猛四正，近學校、超市、社區中心，叫價$254,900。
EDGAR 譚志鴻★ 416-321-3800

▲東約克高尚柏文高層
三房兩廁高尚裝修車位儲物室交通方便近商場購物中心當妙科學館價廿三萬。電：林先生★ 416-823-1251

▲FINCH/BRIMLEY
全磚獨立屋雙車房四睡房坐北向南，全屋實木地板，有完成土庫，近公車商場學校公園，價 48 萬 8。
DAVID 陳★ (647)282-1589

▲酒吧餐館生意出讓
西北區 60 位酒牌餐館鄰近柏文林立租長週 5 千價 6 萬 9。
ALEX CHUNG★ 416-562-7760

▲烈治文山光猛 4 房靚屋
烈治文山 BAYVIEW/MAJOR MAC 4 房獨立屋，雙車房，車房入屋，近購物，木地板，有天窗。
▲北約克 BAYVIEW VILLAGE 單層，完成土庫全木地板，交通方便，步行到學校、購物。
▲北約克 YONGE/FINCH 名校區鎮屋 TRIDEL 三層三房地下車位，價 30 萬餘。
★ALEX WU (905)416-3800

▲半年新獨立屋
萬錦半年新單車房獨立屋，4 房，主層木地板，2200 呎，寬敞開揚，叫價$39 萬，絕對超值。
KATIE PAN★ (647)299-0738

▲士嘉堡區四睡房獨立屋
主人套房四廁雙車房冷氣完成土庫有書房娛樂室[illegible]
叫 30 餘萬。ANDREW 董★ (416)321-3800 手提 (416)994-3141

何小姐：VIVIAN (416)318-8823★
JUN (416)917-7380★★

▲FINCH/McCOWAN
名建築商豪華柏文 2 睡房 2 廁有主人套房車位儲物間電器保養佳康樂保安齊交通購物便僅 20 萬 9 千 8。
▲北約克 YONGE/YORK MILL 近地鐵 HWY 樹林豪華兩年新 2+1 睡房雲石廚櫃柚木地板泳池健身桑拿三十餘萬。
▲市中心 QUEEN 夾 SPADINA
半獨立房 2 層完成土庫 3+1 睡房 2 洗手間幾乎全屋翻新地點一流自住及投資佳 48 萬。
▲萬錦市於人村 6 年新大屋
名建築商環境優美間隔完美五房三廳另加書房新木地板新油漆射燈吊燈等近公園學校圖書館 68 萬餘。

NEWMARKET:
▲YONGE/DAVIES 全新半獨立大屋，WALK OUT 土庫，四房，近市中心、學校、UPPER CANADA MALL、GO STATION，叫卅餘萬。
▲YONGE/BONSAW 一年新，四房，雙車房獨立大屋，雙套房，價四十餘萬。
MARKHAM
▲LESLIE/HYW 7 豪華區高級柏文，大單邊 1300 呎，無敵景，高層，靚實木地板，二房 +1 連書房，車位，電器，$$$ UPGRADE，24 小時嚴密保安，$$$$$會所康樂房，客房，急售。
▲招牌廣告公司生意出售，機器，燈箱，噴畫，大型鋪報，專業設計廣告，客路廣，回報高。
▲租 DOWNTOWN 2 房，高級柏文，近唐人街，儲物室，車位，合海外留學生，上班一族，租$2,600.00。
▲急售：大單位柏文－18 及 28 HOLLYWOOD AVE, NORTH YORK。
▲急售：YORK REGION 五畝以上住宅用地。
黎先生★416-729-0880
MARY 石竹君★★ 416-904-2982

▲曾老快訊！
[illegible]二期東南高層 2 房 2 廁加斜花崗石櫃面全屋柚木地板老人設備一應俱全價廿餘萬急售速電查詢！
金樂美琪★ (905)415-3800

▲萬錦市
McCOWAN/16 街，約 2900 呎 GREENPARK 靚屋，4 大睡房主人套房，新完成土庫，3.5 廁 2 廚房，只$45 萬餘。
▲NEWMARKET 新市
1 年新全磚獨立 3 睡房，主層家庭廳，近大商場學校公園公車等，只$34 萬餘。
THOMAS KWOK★★ (416)798-7270

▲ELLESMERE/BIRCHMOUNT
士嘉堡 TRIDEL 1800 呎豪華單邊向南鎮式鎮屋 3 房 3 廁數年新 24 小時保安近學校 TTC 超市[illegible]叫價$318,000。
BERNARD 黎★ 416-321-3800 (OFFICE) 416-568-8884(CELL)

▲近旺角商場豪華靚屋
約二千七呎五房二廳四廁柚木地板雙車房裝修及保養。
▲十四萬餘鎮屋／十萬餘柏文
北約克區三房二廳鎮屋管理完善，二房二廳柏文交通購物便。
▲近城市廣場全磚獨立
廿四萬餘三房二廳單車房環境優美約一千呎近學校。
★洪銘元 416-505-3332/416-321-3800

▲飛達中心快餐櫃頂讓
士嘉堡頤康養老院側 FOOD COURT 快餐生意轉讓，東主回流，割愛廉讓，提供培訓可作商業移民取消條件叫價 3 萬餘。
★BERNARD 黎 416-568-8884

▲餐館連物業
[illegible]市東半小時萬紗華埠市中心餐館連物業裝修一流加 3 個獨立柏文自用投資兩相宜價 46 萬 9。
★ALEX CHUNG 416-562-7760

狄安促日 向慰安婦道歉

【本報多倫多訊】聯邦自由黨黨領袖狄安前天表示支持加拿大國會通過議案，要求日本向二戰慰安婦道歉。

狄安認爲，日本必須向二戰中被強徵爲慰安婦，飽受摧殘、倍經苦難的受害者，進行正式的、毫不含糊其辭的道歉。狄安說，「日本首相安倍最近發表的言論中，故意輕描淡寫二戰中慰安婦這一事實，對此我們深表遺憾。自由黨外交事務評論員陳卓愉議員代表加拿大最大反對黨一自由黨在第一時間裡對此發表聲明，予以譴責。我們是加拿大第一個對此作出反應的政黨。」

1993年，日本政府向慰安婦表示道歉，承認以前否認強徵日本、菲律賓、韓國等國家婦女爲二戰中的日本皇軍提供性服務，是犯下了一個嚴重錯誤。然而在今年3月，日本首相安倍卻在言論中否認有戰時妓院這一事實，及曾強徵多個國家婦女成爲慰安婦，並強迫她們提供性服務的事實。

此言論發表後，陳卓愉議員代表聯邦自由黨向媒體發出新聞稿，要求加拿大政府譴責日本首相這一行爲。

新民主黨國會議員鄒至蕙已向國會遞交了私人法案，要求日本政府向二戰中被強徵爲慰安婦、成爲戰爭中性奴的婦女受害者正式道歉。

狄安指出，因爲該議案是私人議案，自由黨對待私人議案通常都是自主投票，因此每一位自由黨國會議員都可以根據自己的意願，對該議案投票。至於他本人，狄安表示會支持這一議案的精神。他稱，聯邦自由黨譴責日本首相今年3月份做出的不恰當言論，該言論否認了日本當時設有戰爭妓院，不承認二戰中被強徵爲慰安婦的受害者曾經受過的巨大苦難。

勇士節大遊行 「中華隊」預校

⬇2007年多倫多勇士節大遊行，將於8月18日在加拿大國家展覽館(CNE)舉行，多倫多榮光聯誼會應主辦單位邀請，將組成「中華隊」(下圖)參與當天的遊行。全隊計有旗隊、軍官隊及女子隊共六十多人。

該隊於昨日在士嘉堡愛正中學操場舉行預校儀式，駐多倫多台北經文處處長謝武樵主持了校閱儀式。（圖文：胡光）

火花嘉年華

⬅萬錦市世紀廣場10周年慶典之「火花嘉年華」活動，由昨日起一連兩日在世紀廣場舉行。活動現場安排有精彩的文娛演出，包括中華小姐才藝表演和時裝秀、美少女Hip Hop跳舞組合、樂隊表演，以及禮物大派送等，大會吸引了眾多市民參加。

選擇、靈活、優惠息率

我們備有一系列卓越的借貸良策選擇，以助閣下挑選最切合所需的方案。

CIBC「尤勝公佈息率」房屋貸款
(CIBC Better Than Posted Mortgage®)

4.05% 首9個月的介紹期息率

7年期的APR[1]為6.22%

• 另外，請查詢我們的5年期「尤勝公佈息率」房屋貸款(Better Than Posted 5-year Mortgage)，它亦可為您帶來安心、穩健及優惠息率。

CIBC「屋盡其用」信用透支
(CIBC Home Power® Line of Credit)

5.24% 介紹期息率有效至12月31日[2]，並在餘下時期持續享有CIBC最優惠利率(現為6.25%)

• 另外，請向我們查詢有關豁免$425設立服務費的優惠[3]

查詢詳情，請親臨您附近的分行、致電1-888-298-8822(國語)、1-888-898-2828(粵語)、1-800-465-CIBC(2422)(英語)
或瀏覽 www.cibc.com/borrowingsolutions

CIBC

助您實現您在乎的一切

全部申請人必須符合CIBC之信貸條件，另房貸款由CIBC Mortgages Inc.提供。[1]年百份率(APR)根據一個全新$120,000的7年期房屋貸款，及以25年供款期計算，您的房屋貸款息率，乃按照CIBC的7年期公佈息率減去一個設定金額，"公佈"是指現時CIBC為其住宅、封閉式固定息率房屋貸款所公佈的參考利率，所示之息率現正生效，並按2007年6月21日計算，息率或會更改。[2]介紹期息率(現時為5.24%)乃根據CIBC最優惠利率減1.01%，並需於2007年12月31日或之前申請，在2008年1月1日，您的息率將會被調整至當時生效的CIBC最優惠利率。於2007年7月11日的CIBC最優惠利率為6.25%，您的息率將會隨CIBC最優惠利率的變動而隨時更改，優惠只適用於申請全新的「屋盡其用」信用透支(Home Power lines of credit)，並於2007年7月1日至2007年9月30日期間申請，而且於2007年11月30日或之前啟用，需符合若干條件及限制，產品不適用於Nunavut地區，要符合資格，您必須擁有最少20%房屋淨值，信貸額必須最少為$10,000。[3]設立服務包括有關有抵押房屋貸款的預備、登記(在大部份省份)，及登記第一次抵押(若有需要)之評估及基本法律文書工作，在Nfld、Ykn及NWT，設立服務並不包括登記費用，您必須支付獨立的法律顧問(若有需要)及任何額外開支或費用，您必須使用CIBC之服務供應商，方可獲豁免設立服務費，若您於核准後取消，需繳付取消費用，優惠或會隨時更改、撤銷或延長，無需另行通知。®CIBC之註冊商標。CIBC標誌為CIBC之商標。(全部內容以英文原文為準，中文譯本只供參考。)

⬆高素治介紹自己的作品。（胡光攝）

高素治展畫 分享心靈之旅

【本報多倫多訊】來自台灣的畫家高素治將於本月18日至24日在大多倫多中華文化中心舉辦「藝術心靈之旅—永遠的印加」個人油畫展。屆時，市民將有機會欣賞近50幅體現印加文化特色的經典油畫作品。

高素治自從1978年就經常往返於南美、多倫多及台北之間，她對巴西、秘魯、玻利維亞、巴拉圭、智利、阿根廷等南美國家的文化和風土人情有著深刻的感情及深入的研究。

高素治稱，2003年是她人生的轉折點，從年初起便開始籌劃，並著手創作有關一系列印加民俗風情的油畫和水彩畫，至2006年底，總共完成了30幅油畫及10多幅水彩畫，並於日前將其集成畫冊，取名爲「印加映射」。

爲配合將於下周六舉辦的個人畫展，高素治昨日專程來到萬錦大都會廣場，舉行了一場以印加文化爲主題的講座，介紹以印加文化的興衰史，講座吸引了近200名觀眾旁聽。

湛山精舍 盂蘭盆節活動

【本報多倫多訊】湛山精舍將於8月下旬盂蘭盆節期間舉辦活動，以供民眾祭奠祖先。

每年8月下旬（中國農曆7月初九至7月15）爲盂蘭盆節，即民間所稱的鬼節，這正是祭奠祖先、度化亡靈和冤情債主的大日子。

加拿大佛教會會長、湛山精舍住持達義法師表示，今年將舉辦三個大型活動，供上千華人可安放供奉先人或冤情債主之靈位。

三項活動爲：8月21日（周二）至27日（周一）每天上午9時半至下午5時在湛山精舍大殿禮拜梁皇寶懺七永日；講解《楞嚴經》要義的具體時間是，8月21日至8月26日（周日）每晚7時至8時半在該舍五觀堂講解「楞嚴經」；8月27日晚6時半放蒙山大施食。

詳情請電：905-886-1522轉234。

追性侵案 警方促舉報

【本報多倫多訊】多倫多警方前天拘捕了一名性侵犯七名幼女的52歲男子，警方估計還有其他的受害女童也曾遭此人的性侵，呼籲知情者向警方報告。

嫌犯是住在怡陶碧谷的Joseph Pratt，在過去的兩年中他曾先後性侵了七名女童。若有此人犯案的線索者，可致電多倫多警察22分局416-808-2205。

男圖推妻墜樓 被控3罪

【本報多倫多訊】一名男子前天企圖將自己的太太從九樓陽台往下推，被警方控以企圖謀殺等三項罪名。

多倫多警方表示，周五(8月10日)晚8時45分，警方接至一個來自Morningside Ave. 上一幢公寓打來的求助電話，稱該公寓九樓的一個陽台上，傳出一名婦女的尖叫聲。當時很多人看到一名男子正使勁地推搖一名女子，而女子的半個身子已經掉出了陽台的護欄外。男子並且不斷地毆打女子，企圖在推打中將女子推出陽台。女子拼命躲閃，並將身體俯在地上來避免從陽台上掉下來。

警方說，當時由於大樓周圍的目擊者拼命叫喊，男子才停了手，而整個過程，這對夫婦的四個孩子自始至終看在眼裡。

警方拘捕了這名現年33歲的男子，並控其企圖謀殺、用武器侵犯他人、造成他人驚嚇三項罪名。事件中，受害女子只受了輕傷。

吃官司? 鄭重怒斥媒體報導

前多大中國學聯會主席將發聲明討公道 並保留法律追究權利

【本報多倫多訊】前多倫多大學中國學生學者聯誼會主席鄭重昨天對本地有中文媒體報導他「吃官司」一事表示十分憤怒，稱將發出書面聲明討回公道，並且保留法律追究權利。同時，多倫多大學中國學生學者聯誼會也感此報導對聯誼會造成「名譽傷害」，將採取相應的行動討公道。

多倫多有中文媒體在本月8日以大幅報導他在去年8月與人發生糾紛，被警方「刑事毀壞(Mischief)」罪名，並且因「鄭重不服」，與對方對薄公堂。報導並特地指出此鄭重爲「前多大中國學生學者聯誼會主席」。

目前人在中國重慶的鄭重昨天透過現任多倫多大學中國學生學者聯誼會理事長馬慶晏表示，他對媒體如此不負責任的報導非常憤怒，他表示，在近兩天內會發出一分書面聲明，要求媒體澄清事實。他本人保留法律追究的責任。

據了解，已經在一年多前返回中國發展的鄭重，是透過中國駐多倫多總領館的前任教育領事了解到有媒體對他作如此報導。他昨天與人在多倫多的馬慶宴取得了聯絡。

鄭重於1990年代末在多倫多大學就讀研究生時擔任多大中國學生學者聯誼會副主席，一年後出任主席一職，任期同樣爲一年。馬慶宴表示，多大中國學生學生聯誼會自成立以來僅有一位主席名叫「鄭重」。

馬慶晏並說，他上周到中國重慶，與鄭重相聚了一次，從時間算，正是那個「鄭重」出庭的日子。另外，報導中提到去年8月發生車禍的時候，鄭重當時人在北京。

另據熟悉鄭重的人表示，他的年齡也不可能有一個20歲的女兒。

而報導上的另一個鄭重昨天表示，「自己從未向媒體說過曾擔任過多大中國學生學者聯誼會主席，只是說自己曾在多大待過」。

馬慶宴認爲，此「烏龍報導」，不僅對鄭重造成傷害，而且對多大中國學生學者聯誼會也是「名譽傷害」。聯誼會會討論如何行動，希望挽回聯誼會的名譽。

中區華埠同樂日 唐人街登場

【本報多倫多訊】多倫多中區華埠同樂日昨天在中區唐人街拉開帷幕，一連兩天的活動內容包括美食、亞裔風情及富有中國特色的文藝表演、商品攤位。

中區華埠同樂日昨天中午在在龍城舉行開幕儀式。主辦者邀請到包括三級政府代表、本地多個機構代表以及中國駐多倫多總領事官員到場剪彩。出席的嘉賓有：國會議員鄒至蕙、省議員馬基斯、市議員魏德方、多倫多警察局局長布萊爾、皇家騎警負責人潘出克 (DonPanchuk) 、安省省警招募經理 (Sandra Thomas) 、多倫多副消防局長博寇 (Terry Boyko)、中國駐多倫多總領事朱桃英等。

主辦者安排了一連串的表演項目，包括功夫表演、雜技、舞獅、中國舞蹈以及粵劇等，另外也不乏現代的歌唱、音樂、舞蹈等，多元文化項目讓在場人士大開眼界。此外，大會還設立了多個美食、藝術示範及資訊攤位，供市民品嘗各地食物、欣賞中國獨特的手工藝，並且瞭解社會資源。

昨天雖然天氣炎熱，但中區華埠非常熱鬧，參加的市民流連於各個攤位之間，熱情高漲。許多攤位前都排了長龍，人們在品嘗中華美食、選購中國特色商品的同時，也欣賞了民族歌舞、雜技以及樂器表演等具有中國特色的節目。

此次活動的負責人，中區華埠商業推動委員會主席陳樂屏表示，本次活動不但充分體現了政府對華人社區活動的重視以及支持，還大大的推動了唐人街的商貿。

同往年一樣，多倫多中區華埠同樂日舉辦期間部分路段將封閉，希望屆時前往中區華埠參加活動者，可事先留意媒體通告，或致電活動籌委會查詢：416-844-8766。

趕熱鬧

⬆富有中國特色的禮品攤位。（呂文琦攝）

⬅中區華埠同樂日的熱鬧場景。（呂文琦攝）

人擠人

⬆中區華埠同樂日吸引了不少人參加。（呂文琦攝）

⬅中區華埠同樂日的文藝表演。（呂文琦攝）

楓華荆艷文化交流音樂會

香港中樂團 15日開演

【本報多倫多訊】爲慶祝香港特別行政區成立10周年及向加國音樂愛好者推廣中樂，促進加港藝術交流，享譽國際的香港中樂團將在下周三（8月15日）晚上，在大多倫多中華文化中心舉行「楓華荆艷文化交流音樂會」。並於當日下午舉辦「大師班」，由該團藝術總監閻惠昌向聽衆介紹中樂發展、中樂與西洋音樂的結合、中樂樂器改革等知識。

香港中樂團這次出訪加國，先由藝術總監兼首席指揮閻惠昌率領其中11名頂尖音樂家，在多倫多進行文化交流活動，舉辦音樂會，與多市中西音樂名家合作，擦出音樂火花。

他們隨後將與其他樂團成員會合，以85位一流專業演奏家的龐大陣容，出席於8月18日在溫哥華舉行的溫哥華音樂節。

這次前來多倫多的11位演奏家包括: 高胡／京胡首席演奏家黃安源、敲擊樂首席演奏家閻學敏，笛子首席演奏家孫永志、二胡首席演奏家辛小紅，中阮首席演奏家張燕、笙首席演奏家鄭德惠，嗩吶首席演奏家郭雅志，二胡／板胡演奏家魏冠華，琵琶演奏家張瑩，大阮／三弦演奏家趙太生，及箏演奏家羅晶等。

下周三下午2時至3時30分在大多倫多中華文化中心舉行的「大師班」中樂講座，將以深入淺出的方法，探討中國民樂隊的源流與特點，並以香港中樂團爲例，闡述著名學者對現代中樂樂隊發展的看法，並介紹香港中樂團在改良中國樂器以達更佳聲效上的改革，及樂器改良與新發明（如爲保自然生態平衡而採用聚脂代替蟒蛇皮作爲二胡製造材料而發明的「環保二胡」 ）。歡迎喜愛中樂及對研究中樂有興趣的人士出席參加。

當晚7時半舉行的「楓華荆艷」音樂會上，香港中樂團將與本地著名二胡演奏家高韶青及揚琴演奏家郭敏清，以絲竹管弦配以西洋樂的結他、貝斯和弦樂四重奏等，向海外聽衆展示中樂藝術與西洋音樂的融合交流。

「楓華荆艷」由大多倫多中華文化中心主辦，並得到香港駐加拿大經濟貿易辦事處支持及何鴻毅家族基金贊助。音樂會門票分別爲28元（已售罄）、38元（已售罄）、58元及貴賓票100元。

已購買音樂會門票者，憑門票可免費參加當日下午舉行的「大師班」中樂講座，未有購買音樂會門票者，可以 10元現場購票參加「大師班」。音樂會門票於大多倫多中華文化中心及新華圖書公司有售，查詢請電416-292-9293。

2007 年 8 月 11 日　以彩票局開獎號碼爲準　電 話:416-870-8946

							特別號碼
Lotto 649	1	17	23	34	37	49	13
Lotto 49	2	5	8	23	32	42	49
LOTTARIO	15	16	27	31	34	43	19

ENCORE : 3533760

EARLY BIRD : 13 29 33 42

家有喜樂 徵稿

●「家有喜樂」圖片版逢周一刊出，如您有關家歡、寶寶樂，以及貓貓狗狗憨態可掬的照片，願意與「世界」好友分享，歡迎來稿。攝取精彩瞬間，留下美好記憶，喜喜樂樂好生活。郵寄照片和電郵圖像均可，請附簡單說明。郵寄地址：415 Eastern Ave. Toronto ON. M4M 1B7（註明編輯部「家有喜樂」收）。電郵： editor@worldjournalnews.com。